



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE WEST CONTRA COSTA

Oficina de Evaluación

Departamento de Currículo, Instrucción y Evaluación

1108 Bissell Avenue · Richmond, California 94801

Teléfono/Oficina de Evaluación: (510) 307-4515

Kenneth Chris Hurst Sr., Ed. D
superintendente de Escuelas

Gabriel Chilcott
Director de Currículo, Instrucción y Evaluación

Julio de 2022

Estimado padre o tutor legal:

En la primavera de 2022, el estudiantado participó en la Evaluación del Rendimiento y del Progreso de los Alumnos de California (CAASPP).

A su hijo/a se le administraron los siguientes exámenes, dependiendo del grado que cursaba:

- Evaluación Mejor Equilibrada de artes del lenguaje inglés / lectura y escritura (ELA) y matemáticas (alumnos de 3ro a 8vo y de 11er grado)
- Examen de Ciencia de California (CAST) (alumnos de 5to, 8vo, 11ro, 12do grado)
- Examen en Español de California (CSA) (alumnos de 3ro a 8vo, 11ro, 12do grado)

Se puede tener acceso electrónicamente a los reportes de los puntajes de los alumnos a través del sistema de información del estudiante llamado PowerSchool: <https://wccusd.powerschool.com/public/>.

Los reportes de los puntajes de los alumnos no serán enviados por correo, sin embargo, usted podrá imprimirlos. Si aún no tiene acceso al programa PowerSchool, haga el favor de contactarse con el personal de la escuela de su hijo/a para obtener instrucciones sobre cómo crear una cuenta para tener acceso a la información del alumno/a.

El reporte mostrará puntajes en artes del lenguaje inglés y matemáticas. Esto incluye un puntaje general en cada área e información sobre el nivel de rendimiento de su hijo/a en las diferentes secciones del examen. Los alumnos de cuarto a octavo grado que rindieron el examen en años anteriores, también podrán ver los puntajes previos, de manera que usted podrá observar el progreso del alumno/a en el transcurso del tiempo.

Para obtener mayor información sobre los puntajes de su hijo/a, diríjase a la nueva página de Internet para los padres llamada *Starting Smarter*, que se encuentra disponible en <https://ca.startingsmarter.org/>. Esta página incluye lo siguiente:

- Información para ayudarle a entender los resultados en el reporte de los puntajes del alumno/a
- Acceso a ejemplos de preguntas y a exámenes de práctica
- Recursos gratuitos para ayudar con el aprendizaje
- Una guía para las reuniones de padres y maestros

En nuestro distrito los resultados de los exámenes son sólo una forma de evaluar el rendimiento de los alumnos para alcanzar los conocimientos estándares al nivel del grado que cursan. Usamos los resultados para determinar las áreas en que los alumnos están teniendo un buen desempeño y las áreas en que los alumnos necesitan ayuda. Es importante saber que los resultados de los exámenes no son usados para determinar si el alumno/a es promovido o no al siguiente grado.

Nota: Si su hijo/a rindió el Examen de Ciencia de California (CAST) y el Examen en Español de California (CSA) los resultados serán proporcionados más adelante en el otoño.

Si tuviese alguna pregunta o preocupación al respecto, haga el favor de llamar al personal de la oficina de la escuela para fijar una reunión con el maestro/a de su hijo/a.